

TRILLE®

***** VIGTIGT *** VIGTIGT *** VIGTIGT *****

**Læs denne brugsanvisning grundigt
før du anvender barnevognen første gang og
gem den for fremtidigt brug.**

**Dit barn kan komme til skade,
hvis du ikke følger disse anvisninger.**



Tillykke med din nye Trille® barnevogn, som vi er sikre på at du bliver glad for...

BabyTroid ApS
Korinthvej 11-13
DK - 9220 Aalborg Ø
tlf. +45 96 300 888 • Fax +45 96 380 888
e-mail: babytroid@babytroid.dk

www.babytroid.dk

**Start med at læse alle meddelelser i kolonnerne
ADVARSLER og VIGTIGT**

ADVARSLER - Giver informationer der er vigtige for dit barns sikkerhed.

VIGTIGT - Giver informationer om hensigtsmæssig brug og pleje af vognen.

ADVARSLER	VIGTIGT
<ul style="list-style-type: none"> • Barnets sikkerhed er DIT ansvar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vognen er beregnet til et barn i aldersgruppen 0-36 måneder, dog max. 15 kg.
<ul style="list-style-type: none"> • Hold emballagen væk fra barnet for at undgå kvælning. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fjern plasthætter fra hjulaksler og gem dem for fremtidigt brug. Lad aldrig børn lege med eller på anden måde få fat i plasthætterne, da de kan udgøre en kvælningsrisiko.
<ul style="list-style-type: none"> • Det kan være farligt at efterlade sit barn uden opsyn. 	<ul style="list-style-type: none"> • Anvend aldrig vognen, som seng for natten.
<ul style="list-style-type: none"> • Anvend kun vognen til det antal børn den er beregnet til. 	<ul style="list-style-type: none"> • Efterlad vognen uden for rækkevidde for andre børn, og lad dem aldrig lege i eller med den.
<ul style="list-style-type: none"> • Anvend ikke en madras der er tykkere end 40 mm. 	<ul style="list-style-type: none"> • Parkér aldrig vognen på en bakke.
<ul style="list-style-type: none"> • Anvend en sele så snart barnet kan sidde selv. 	<ul style="list-style-type: none"> • Overbelastning eller fejlagtig sammenklapning af stellet kan skade vognen.
<ul style="list-style-type: none"> • Enhver last på styret påvirker vognens stabilitet. 	<ul style="list-style-type: none"> • Placér ikke noget ovenpå kalechen.
<ul style="list-style-type: none"> • Varekurv må max. lastes med 5 kg. Placér altid tunge genstande midt i kurven, da vognen ellers kan blive ustabil. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sikre, at genstande i varekurven ikke rager ud over kurvens sider, da hjulenes eger ellers kan beskadiges.
<ul style="list-style-type: none"> • Pusletaske må max. lastes med 2 kg. Vær opmærksom på, at enhver last på styret påvirker vognens stabilitet. 	<ul style="list-style-type: none"> • Undgå kørsel på trapper, trappeopgange og rulletrapper.
<ul style="list-style-type: none"> • Vognen er ikke egnet til løb og rulle-skøjteløb. 	<ul style="list-style-type: none"> • Det er en god ide at anvende reflekser i mørke.
<ul style="list-style-type: none"> • Anvend for sikkerhedens skyld kun TRILLE® original tilbehør. 	<ul style="list-style-type: none"> • Anvend kun regnslag og insektnet, der passer til vognen og som sidder fast, så barnet ikke kan trække det ind i vognen.

Sikkerhedsråd og anvisninger i denne brugsanvisning, kan ikke dække alle de tilfælde og uforudsete situationer, som kan indtræffe. Det må underforstås, at sund fornuft, almen forsigtighed og omsorg er faktorer, som ikke kan bygges ind i en brugsanvisning. Disse faktorer må den som anvender vognen og har ansvar for barnet, stå for.

Det er vigtigt, at alle som anvender vognen forstår anvisningerne. Informér og vis altid hver og en, som skal anvende vognen, hvorledes vognen skal håndteres – også selvom brugeren kun skal bruge den en kort periode.

Hvis der er tvivl om noget, står TRILLE-forhandlerne altid parate til at besvare dine spørgsmål.

Om barnevognen

Du har købt en barnevogn, som kan benyttes til dit barn allerede fra dag et. Den medfølgende babylift kan anvendes, mens barnet er helt lille. Vognen kan anvendes til et siddende barn helt frem til 3-års alderen, dog max 15 kg.

Vognen består af:

- Et sammenklappeligt metalstel, med højdejusterbart knækstyr, navbremse, 4 aftagelige lufthjul (hvoraf de 2 forreste er svingbare) og en varekurv.
- En sammenklappelig barnevognskasse (overdel) med blød kaleche, ryglæn, aftageligt vaskbart inderfor og forlæder. Endvidere ventilationsklap på kalechen.
- Udstyr: Madras og forlæder, samt babylift og pusletaske.

Sådan betjenes vognen

Start med at påmontere alle fire lufthjul.

Montering og afmontering af hjul

VIGTIGT! Hjulaksler kan være indfedtet og efterlade mærker på tekstiler ved kontakt.

VIGTIGT! Maksimale lufttryk 35 PSI / 250 kPa - kan pumpes med en luftpumpe med adapter til bil.

Når vognen skal fylde så lidt som muligt, fx når den skal transporteres i en bil, kan hjulene afmonteres.

Montering af baghjul (styrende)

- Tryk ned på hjulets låsepal (foto 1), sæt hjulet på akslen (foto 2) og skub det så langt ind som muligt.
- Slip låsepalen og træk hjulet mod dig selv, indtil det går i hak – **afvent kliklyd**.
- Tjek om hjulet sidder fast ved at trække i hjulet – mod dig selv.
- Monter det andet baghjul på samme måde.

Montering af svingbare forhjul (kalecheende)

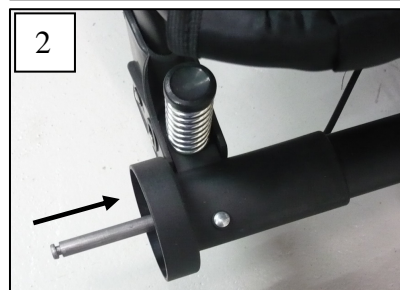
- Tryk ind på den røde låsepal (foto 3), skub hjulets akse (foto 2) så langt op, som muligt.
- Slip låsepalen og træk hjulet mod dig selv, indtil det går i hak – **afvent kliklyd**.
- Tjek om hjulet sidder fast ved at trække i hjulet – mod dig selv.
- Monter det andet baghjul på samme måde.

Afmontering af baghjul

- Tryk på hjulets låsepal (foto 1) og træk hjulet mod dig selv.
 - Afmonter det andet baghjul på samme måde.
- VIGTIGT!** Aftør akslerne før du sætter hjulene på igen.

Afmontering af forhjul

- Tryk på den røde låsepal (foto 3) og løft opad i stedet.
 - Afmonter det andet forhjul på samme måde.
- VIGTIGT!** Aftør akslerne før du sætter hjulene på igen.



Udfoldning og sammenklapning af stel

Udfoldning

- Brems vognen og fold stellet op ved at trække opad i styret (foto 5, hvid pil), indtil de automatiske låse aktiveres – **afvent kliklyd**.
- Tjek om de automatiske låse er aktiveret – i begge sider – ved at trykke nedad på styret.

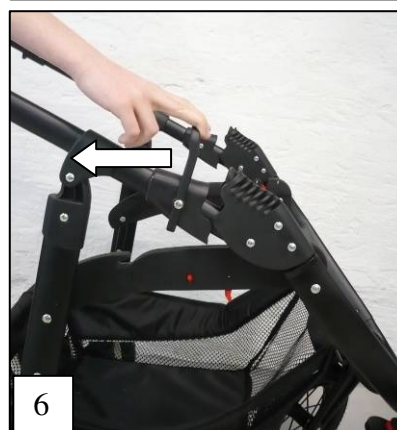
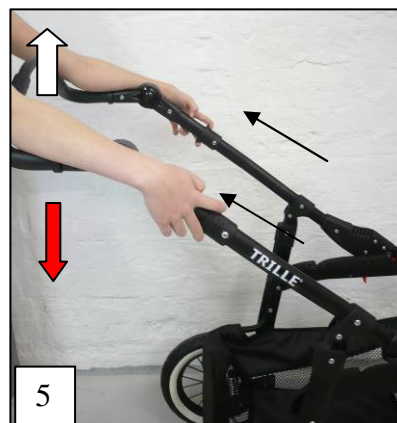
ADVARSEL! Sikre, at alle låse er aktiveret før brug.

Sammenklapning

ADVARSEL! *Klap aldrig stellet sammen, mens dit barn er i barnevognskassen – stellet kan sammenklappes med og uden barnevognskasse påmonteret.*

- Klap stellet sammen ved at trække mod dig selv i grebene på hver side af styret (foto 5, sorte pile) og trykke nedad mod gulvet (foto 5, rød pil);
- Oprethold den nedadgående bevægelse og træk sikkerhedsbøjlen, i højre side, mod dig selv (foto 6) – fortsæt det nedadgående pres og stellet sammenklappes.

VIGTIGT! *Hvis vognen klappes sammen uden frigørelse af sikringslåsen, ødelægges sikringen.*



Udfoldning og sammenklapning af barnevognskasse (overdel)

Udfoldning

- Sæt overdelen på gulvet.
- Træk, mod henholdsvis ben- og hovedende, i de sorte bånd på metalbøjlerne (foto 7), indtil bøjlerne går mod hak i begge sider.
- Monter inderfor og ilæg madras.

Sammenklapning

Når overdelen skal fylde så lidt som muligt, fx når den skal transporteres i en bil, kan overdelen klappes sammen (foto 6).

- Sæt overdelen på gulvet.
- Træk, mod midten, i de sorte bånd på metalbøjlerne, indtil bøjlerne frigøres og pres overdelens sider ned.

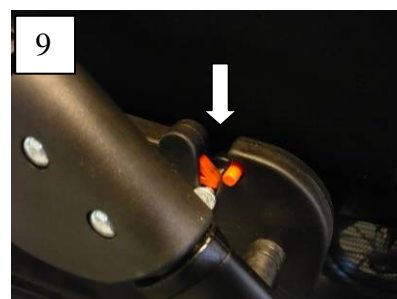


Montering og afmontering af barnevognskasse (overdel)

Montering

- Brems vognen.
- Løft overdelen i bæregrebene og isæt overdelens ene sæt låsepal'er – i begge sider - i rillerne på stellet (foto 8).
- Tryk nedad i kalecheenden, så overdelens andet sæt låsepal'er – i begge sider - aktiveres i låsemekanismen på stellet (foto 9) – **afvent kliklyd**.
- Løft opad i overdelen – i bæregrebene – for at tjekke om låsemekanismen er aktiveret.

ADVARSEL! Kontroller altid om overdelens fastgørelsesmekanismer er aktiveret korrekt.



Afmontering

- Brems vognen.
- Tryk nedad på pal A (foto 10) og træk samtidigt mod dig selv i pal B (foto 10), så fastgørelseslåsen (foto 9) frigøres.
- Gentag i modsatte side.
- Vip palerne på barnevognskassen ud af fastgørelseslåsen i kalecheenden ved at trykke nedad i benenden på barnevognskassen (foto 11).
- Løft barnevognskassen af.

Bremse

Stellet er udstyret med en navbremse, mellem baghjulene, i styrenden (foto 12).

- Brems vognen ved at trykke med foden på bremsen indtil palerne går i hak i begge baghjul.
- Deaktiver bremsen ved at trække opad i bremsen, med foden.

VIGTIGT! Efterlad aldrig vognen uden først at have aktiveret bremsen.

Knækstyr

Stellet er udstyret med et højdejusterbart knækstyr (foto 13).

Styrhøjden justeres ved samtidigt at trykke de to knapper ind, der sidder indvendigt på styret, i hver side, og holde knapperne inde mens styret justeres til den ønskede styrhøjde.

Kaleche

Barnevognskassen er udstyret med en blød kaleche med ventilationsklap.

VIGTIGT! En åben ventilationsklap sikre god luftgennemstrømning på varme dage og ved brug af insektnet.

Svingbare forhjul

Stellet er udstyret svingbare forhjul, hvilket gør det nemmere at manøvre rund med vognen. I ujævnt terræn kan de svingbare hjul låses ved at trykke ned på de U-formede låse (foto 4, rød pil). Låsene frigøres ved at trække op i de U-formede låsegreb (foto 4, rød pil).

Rygstøtte

Barnevognskassen er udstyret med et ryglæn (foto 14), som kan indstilles i flere siddepositioner og en sovestilling.

- Træk ryglænet igennem åbningen i inderforet.
- Monter hættten på madrassen over ryglænet.
- Pres bøjlen på rygstøttens bagside i det ønskede hak på bunden.

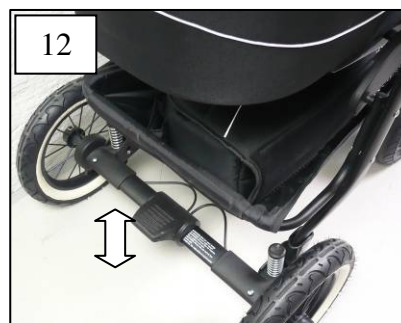
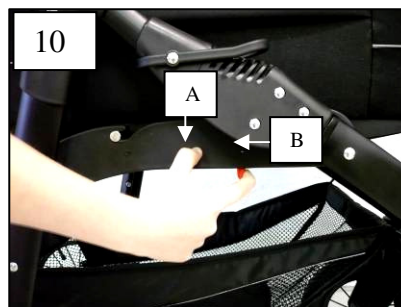
VIGTIGT! Tjek om rygstøtten er i hak, ved at presse let på den.

ADVARSEL! Brug altid sele, når ryglænet benyttes, da dit barn ellers kan falde ud over kassens sider.

Seleringe

Barnevognskassen er udstyret med et sæt seleringe (foto 15), som kan benyttes til fastgørelse af en barnevognssele. Selens kroge fastgøres til ringene i barnevognskassen. Følg selens instruktion for montering og justering.

ADVARSEL! Brug sele, så snart barnet kan sidde selv.



Forlæder

Barnevognskassen er udstyret med et vaskbart forlæder, som er faconsyet og fastgøres med trykknapper. Forlæderet kan håndvaskes, se under **Vaskeanvisninger**.

Inderfor

Barnevognskassen er udstyret med et aftageligt vaskbart inderfor. Tekstilet fastgøres langs barnevognskassens overkant. Inderforet kan maskinvaskes, se under **Vaskeanvisninger**.

Varekurv

Stellet er forsynet med en varekurv, som kan afmonteres og rengøres. Placer altid tunge genstande midt i kurven, da vognen ellers kan blive ustabil.

VIGTIGT! **Varekurven må max. lastes med 5 kg.**

Pusletaske

Pusletasken bør altid placeres i varekurven, da enhver last på styret påvirker vognens stabilitet.

VIGTIGT! **Pusletasken må max. lastes med 2 kg.**

Vedligehold

Vær opmærksom på, at hjulene ved kontakt med forskellige materialer kan misfarve gulve. Læg derfor altid noget mellem hjul og gulv eller anvend hjulbeskyttere, når vognen opbevares længere tid på samme sted. Ved ozonpåvirkning og UV-stråling kan dækkene få små revner. Dette påvirker ikke vognens køreegenskaber eller sikkerhed.

- Tør altid stellet af, når vognen har været ude i fugtigt vejr.
- Vask vognen, hvis den har været nær havet eller kørt på saltede veje og fortove.
- Smør aksler, affjedring og hjullåse hver 3. måned - tør akslerne af før smøring (benyt syrefri olie, fx WD 40).
- Tør vognens nitter og led af. Fjern evt. overfladerust med Autosol og smør dem herefter.
- Udsæt aldrig vognen for stærkt sollys gennem længere tid.
- Anvend altid regnslag i regnvejr og snevejr.
- Opbevar aldrig vognen på fugtige steder.

Tjekliste:

- Fastgørelse til stel, sammenklapningsmekanisme, bremses og knækstyr – intakte og funktionelle?
- Kaleche, kassebøjler, seleringe og varekurv – intakte og funktionelle?
- Nitter, skruer og møtrikker – intakte og fastspændte?
- Plastdele – intakte og funktionelle?
- Metaldele og metaloverflader – intakte og uden rustangreb?
- Velcobånd - rene og effektive?
- Trykknapper – intakte og funktionelle?

ADVARSEL! **Brug kun originale TRILLE® reservedele, hvis dele er beskadiget og skal udskiftes.**

Vaskeanvisning

Inderfor (betræk): Tåler maskinvask ved 40^o og hængetørring. Tåler ikke tørretumbling.

Forlæder, madras, varekurv: Tåler håndvask i lunkent vand (40^o) med mildt vaskemiddel og dryptørring.

Overdel inkl. kaleche: Tåler aftørring med en opvredet klud.

Sikkerhed

Opfylder alle krav i DS/EN 1888:2003+A1/A2/A3:2005 – Sikkerhedskrav for barnevogne.